

Số: 3965 /SNN-TTBVTVQLCL

**THÔNG BÁO**  
**TIẾP NHẬN HỒ SƠ CÔNG BỐ HỢP QUY**

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Long An xác nhận đã tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy số 27/HQ/TĐ ngày 21/06/2022 của:

**CÔNG TY CỔ PHẦN THANH ĐIỀN**

Địa chỉ: Lô MB 1-4, KCN Đức Hòa 1 - Hạnh Phúc, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Cho sản phẩm:

Loại thuốc	Tên thương phẩm và dạng thuốc	Giấy Chứng nhận đăng ký thuốc BVTV	Hoạt chất	Hàm lượng hoạt chất	Căn cứ công bố hợp quy
Thuốc trừ sâu	Cypetox 500 EC	3700/CNĐKT -BVTV	Cypermethrin	500g/l	Báo cáo đánh giá hợp quy của Công ty CP Thanh Điền ngày 21/6/2022

Phù hợp tiêu chuẩn/quy chuẩn kỹ thuật: **QCVN 01-188:2018/BNNPTNT**

Có giá trị 03 năm kể từ ngày 21/6/2022.

Thông báo này ghi nhận sự cam kết của tổ chức, cá nhân. Thông báo này không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm, hàng hóa, quá trình, dịch vụ, môi trường phù hợp với tiêu chuẩn/quy chuẩn kỹ thuật tương ứng.

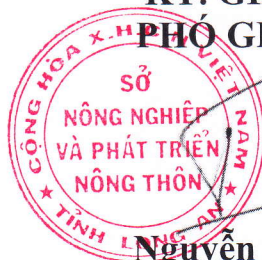
Công ty Cổ phần Thanh Điền phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm, hàng hóa, quá trình, dịch vụ, môi trường do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác./.

**Nơi nhận:**

- Công ty CP Thanh Điền;
- UBND tỉnh (b/c);
- Lưu: VT, TTBVTVQLCL (Tiên\_5222).

Long An, ngày 29 tháng 6 năm 2022

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Chí Thiện

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 27/HQTĐ

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN THANH ĐIỀN**

Địa chỉ: Lô MB 1-4, KCN Đức Hòa 1 – Hạnh Phúc, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An

Điện thoại: 027.237.78189

Fax: 027.23778198

Email: cpthanhdien@gmail.com

**CÔNG BỐ:**

Sản phẩm : Thuốc trừ sâu Cypetox 500 EC, nhóm độc 4 GHS ( nhóm 2 WHO), hàm lượng hoạt chất Cypermethrin 500g/l .

Phù hợp với Quy chuẩn Việt Nam : QCVN 01-188 : 2018/ BNNPTNT – Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về chất lượng thuốc Bảo vệ thực vật.

Thông tin bổ sung:

Căn cứ thông tư số 06/2020/TT-BKHHCN ngày 10 tháng 12 năm 2020 của Bộ Khoa Học và Công Nghệ quy định chi tiết và biện pháp thi hành một số điều Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008, Nghị định số 74/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2018, Nghị định số 154/2018/NĐ-CP ngày 09 tháng 11 năm 2018 và Nghị định số 119/2017/NĐ-CP ngày 01 tháng 11 năm 2017 của Chính phủ.

Căn cứ thông tư 21/2015/TT-BNNPTNT ngày 08/06/2015 của Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn về quản lý thuốc bảo vệ thực vật.

Căn cứ thông tư số 28/2012/TT-BKHHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định về công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy và phương thức đánh giá sự phù hợp với tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật

Căn cứ thông tư 02/2017/ TT-BKHHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư số 28/2012/TT-BKHHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định về công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy và phương thức đánh giá sự phù hợp với tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật.

Phương thức đánh giá hợp quy : Phương thức 5 - ban hành kèm theo thông tư 28/2012/TT-BKHHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ : thử nghiệm mẫu điển hình và đánh giá quá trình sản xuất; giám sát thông qua mẫu lấy tại nơi sản xuất hoặc trên thị trường kết hợp với đánh giá quá trình sản xuất.

Căn cứ giấy chứng nhận thuốc số 3700/CNĐKT-BVTV, cấp ngày 15/04/2021, nơi cấp : Cục bảo vệ thực vật cấp cho Công ty CP Thanh Điền nhập khẩu, gia công và khai thác sản xuất, kinh doanh và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm.

Loại hình đánh giá :

- Công bố dựa trên kết quả tự đánh giá của Công ty
- Ngày Lãnh đạo ký báo cáo tự đánh giá : 21/06/2022

Công ty cổ phần Thanh Điền cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của Thuốc trừ sâu Cypetox 500EC do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Long An, ngày 21 tháng 06 năm 2022

**Đại diện Tổ chức, cá nhân**



**ĐƯƠNG VĂN HÀ**

Số: 08/2022/BCDGHQ

Long An, ngày 21 tháng 06 năm 2022

## BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ HỢP QUY

1. Tổ chức đánh giá : Công Ty Cổ Phần Thanh Điền

- Địa chỉ : Lô MB 1-4, KCN Đức Hòa 1 – Hạnh Phúc, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An

- Điện thoại: 027.237.78154      Fax: 027.23779254      Email: cpthanhdien@gmail.com

2. Tên sản phẩm: Thuốc trừ sâu Cypetox 500EC

- Nhà sản xuất: Công ty cổ phần Thanh Điền

(Lô MB 1-4, KCN Đức Hòa 1 – Hạnh Phúc, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An)

3. Số hiệu quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: QCVN 01-188 : 2018/ BNNPTNT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng thuốc bảo vệ thực vật

4. Phiếu kết quả thử nghiệm số 1109/791LT ngày 13/06/2022 của Trung Tâm Kiểm Định Và Khảo Nghiệm Thuốc BVTV Phía Bắc (đính kèm phiếu kết quả thí nghiệm)



STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu quy định	Kết quả thử nghiệm	Kết luận
1	Ngoại quan	-	-	Dạng lỏng, màu vàng	
2	Hàm lượng Cypermethrin	g/l	500 ± 25	492.8	Đạt

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Mức yêu cầu quy định	Kết quả thử nghiệm	Kết luận
3	Độ bền nhũ tương				Đạt
	- Độ tự nhũ ban đầu	-	Hoàn toàn	Hoàn toàn	
	- Sau 30 phút	ml	$\leq 2$	0	
	- Sau 2 giờ	ml	$\leq 4$	0	
4	Độ bọt	ml	$\leq 60$	12	Đạt
5	Độ bền ở 0°C trong 7 ngày	ml	$\leq 0.3$	0	Đạt
6	Độ bền ở 54°C trong 14 ngày				
6.1	Ngoại quan	-	-	Dạng lỏng, màu vàng	Đạt
6.2	Hàm lượng Cypermethrin	g/l	$\geq 468.2$	491.2	Đạt
6.3	Độ bền nhũ tương				Đạt
	- Độ tự nhũ ban đầu	-	Hoàn toàn	Hoàn toàn	
	- Sau 30 phút	ml	$\leq 2$	0	
	- Sau 2 giờ	ml	$\leq 4$	0	

**Phạm vi và phương pháp sử dụng**

Cây trồng	Đối tượng phòng trừ	Liều lượng	PHI (Ngày)	Cách dùng
Lúa	Sâu cuốn lá	0.2 lít/ha	14	Lượng nước phun 400-500 lít/ha. Phun thuốc khi sâu tuổi 1-2.

1500  
CÔNG TY  
PHẦN  
DIỆN  
T. LONG

**Kết luận:**

Sản phẩm **Thuốc trừ sâu Cypetox 500EC** phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật : QCVN 01-188 : 2018/ BNNPTNT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng thuốc Bảo vệ thực vật và Giấy chứng nhận đăng ký thuốc bảo vệ thực vật số 3700/CNĐKT-BVTV, cấp ngày 15/04/2021.

Công ty cổ phần Thanh Điền cam kết chất lượng sản phẩm, hàng hóa phù hợp quy chuẩn kỹ thuật, tiêu chuẩn công bố áp dụng và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về chất lượng sản phẩm, hàng hóa và kết quả tự đánh giá ./.

**Xác nhận của lãnh đạo tổ chức, cá nhân**

*Giám Đốc*



**ĐƯƠNG VĂN HÀ**





CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT  
TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH VÀ KHẢO NGHIỆM THUỐC BVTV PHÍA BẮC  
NORTHERN PESTICIDE CONTROL AND TESTING CENTRE - VIETNAM

Địa chỉ: Số 7A phố Lê Văn Hiến, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam  
Tel: (84-24) 3.8513590; 3.5333267; 3.5333910; 3.8572037; 3.5330278; 3.8513591  
Fax: (84-24) 3.5330205; E-mail: kdtpb.bvtv@mard.gov.vn; Website: http://www.ppd.gov.vn

Số : 1109/791LT

Hà Nội, ngày 13 tháng 6 năm 2022

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**

**CÔNG TY CỔ PHẦN THANH ĐIỀN**

1. Tên khách hàng®  
2. Địa chỉ®  
3. Điện thoại®  
4. Tên mẫu®  
5. Thông tin khác®  
6. Tình trạng mẫu®  
7. Ngày nhận mẫu  
8. Chỉ tiêu thử nghiệm
- Lô MB1-4 KCN Đức Hòa 1, Hạnh Phúc, xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Long An
- Fax:
- CYPETOX 500EC      Ký hiệu mẫu KH: 27/HQ/TĐ
- 22/4/2022      Số yêu cầu: 784.806 LT/YC

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM®	ĐƠN VỊ TÍNH®	MỨC QUI ĐỊNH	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ NGHIỆM
1	Ngoại quan	-	-	Dạng lỏng, màu vàng	TCNB 02: 2019/BVTV <sup>00</sup>
2	Hàm lượng Cypermethrin	g/l	500 ± 25	492,8	TCVN 8143:2009 <sup>00</sup>
3	Độ bền nhũ tương				TCVN 8382:2010 <sup>00</sup>
	- Độ tự nhũ ban đầu	-	Hoàn toàn	Hoàn toàn	
	- Sau 30 phút	ml	≤ 2	0	
	- Sau 2 giờ	ml	≤ 4	0	
4	Độ bọt	ml	≤ 60	12	TCVN 8050:2016 <sup>00</sup>
5	Độ bền ở 0°C trong 7 ngày	ml	≤ 0,3	0	TCVN 8382:2010 <sup>00</sup>

Ghi chú: : 1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng mang đến  
2. Các thông tin mục® do khách hàng khai báo và tự chịu trách nhiệm về nội dung đã khai.  
3. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của TT KĐ&KN thuốc BVTV phía Bắc  
4. Các chỉ tiêu đánh dấu sao (\*) được thực hiện bởi nhà thầu phụ.  
5. •: Phép thử được chỉ định của Cục BVTV      •: Phép thử được công nhận VILAS

KĐT/BM/23.15

Lần ban hành: 09/081021

TCNB: Phương pháp thử nội bộ  
Trang:

6	Độ bền ở 54°C trong 14 ngày				TCVN 8050:2016 <sup>00</sup>
6.1	Ngoại quan	-	-	Dạng lỏng, màu vàng	TCNB 02: 2019/BVTV <sup>00</sup>
6.2	Hàm lượng Cypermethrin	g/l	≥468,2	491,2	TCVN 8143:2009 <sup>00</sup>
6.3	Độ bền nhũ tương				TCVN 8382:2010 <sup>00</sup>
	- Độ tự nhũ ban đầu	-	Hoàn toàn	Hoàn toàn	
	- Sau 30 phút	ml	≤ 2	0	
	- Sau 2 giờ	ml	≤ 4	0	

**PHÒNG KIỂM ĐỊNH CHẤT LƯỢNG VÀ  
DƯ LƯỢNG THUỐC BVTV  
TRƯỞNG PHÒNG**

**TRUNG TÂM KIỂM ĐỊNH VÀ KHẢO NGHIỆM  
THUỐC BVTV PHÍA BẮC  
P.GIÁM ĐỐC**



**VŨ VĂN VỤ**



**CAO TRUNG HIẾU**

Ghi chú: : 1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng mang đến  
2. Các thông tin mục<sup>00</sup> do khách hàng khai báo và tự chịu trách nhiệm về nội dung đã khai.  
3. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của TT KĐ&KN thuốc BVTV phía Bắc  
4. Các chỉ tiêu đánh dấu sao (\*) được thực hiện bởi nhà thầu phụ.

5. <sup>00</sup>: Phép thử được chỉ định của Cục BVTV <sup>00</sup>: Phép thử được công nhận VILAS

TCNB: Phương pháp thử nội bộ  
Trang:



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ THUỐC BẢO VỆ THỰC VẬT**  
**CERTIFICATE OF PESTICIDE REGISTRATION**

**Số đăng ký:** 3700/CNĐKT-BVTV  
Registration No.

**Có giá trị từ:** 15/ 4/ 2021 đến 15/ 4/ 2026  
Valid from: April 15, 2021 to April 15, 2026

**Cấp cho**  
Grant for

**Tổ chức, cá nhân đăng ký:** Công ty CP Thanh Điền  
Applicant:

**Địa chỉ:** Lô MB 1.4 KCN Đức Hoà I-Hạnh Phúc, Huyện Đức Hoà, Tỉnh Long An.  
Address:

**Loại thuốc:** Thuốc trừ sâu  
Type of pesticide

**Tên thương phẩm và dạng thuốc:** Cypetox 500 EC  
Pesticide's trade name and type of formulation:

**Hoạt chất:** Cypermethrin  
Active ingredient:

**Hàm lượng hoạt chất:** 500g/l  
Content of active ingredient:

**Loại độc cấp tính của thuốc thành phẩm:** 4 GHS (nhóm 2 WHO)  
Acute toxicity hazard category:

**Nhà sản xuất thuốc BVTV thành phẩm/ hoạt chất:**  
Manufacturer:  
Bailing Agrochemical Co., Ltd.  
Add: The 4<sup>th</sup> Bridge Jiangguan road, Jiangyan City, Jiangsu, China.



**Loại thuốc bảo vệ thực vật dưới đây được đăng ký ở nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.**

The following pesticide is hereby granted the Certificate for Registration in the Socialist Republic of Vietnam.

**Phạm vi và phương pháp sử dụng:**

Scope and method of application :

<b>Cây trồng</b> Crop	<b>Sinh vật gây hại</b> Pest	<b>Liều lượng</b> Dosage	<b>PHI</b> (ngày)	<b>Cách dùng</b> Method of application
Lúa	Sâu cuốn lá	0.2 lít/ha	14	Lượng nước phun 400 – 500 lít/ha. Phun thuốc khi sâu tuổi 1-2

**Note:** the content of the label must be in accordance with this certificate

**Ghi chú:** nội dung nhãn phải đúng với nội dung giấy chứng nhận.

Hà Nội, ngày 15 tháng 4 năm 2021

Date : April 15, 2021

**CỤC TRƯỞNG CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT**

DIRECTOR GENERAL

OF PLANT PROTECTION DEPARTMENT



**Hoàng Trung**